



## HEATED GEAR

HEATED SOCKS  
CHAUSSETTES CHAUDES  
CALCETINES CALIENTES



FIELDSEER®

USER MANUAL  
MANUEL D'UTILISATION  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

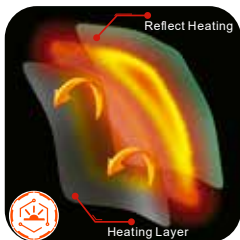


Thank you for purchasing our battery powered Premium Heated gear. Your garment is designed to deliver heat on demand.

To ensure optimal performance of your Heated gear. Please carefully read through this user manual prior to using the garment.

Stay up to date with the latest product information by registering your garment at [fieldsheer.com/product-registration](https://fieldsheer.com/product-registration). You can also find other great Fieldsheer products at [fieldsheer.com](https://fieldsheer.com)





Proprietary Fieldsheer® powered by Mobile Warming® technology is specially engineered for cold weather conditions. Mobile Warming®'s comprehensive heating technology keeps you warm and comfortable in all weather conditions. Our exclusive heating technology utilizes ultra-fine fiber elements powered by lightweight, rechargeable, Lithium-Ion batteries. As heat builds, Mobile Warming® technology reflects and directs heat back towards the body ensuring that you stay warm. The combination of unique materials, construction techniques, and innovative design results in the most advanced heated gear available.



Gloves Care -----	4
Entretien du vêtement	15
Cuidado de la prenda	27
グローブのお手入れ	39
<b>Umhirða hanska</b>	<b>50</b>
Battery use and Maintenance -----	<b>5-6</b>
Utilisation et entretien de la batterie	16-18
Uso de la batería y mantenimiento	28-30
バッテリーの取り扱いとメンテナンス	40-42
<b>Rafhlöðunotkun og viðhald</b>	<b>51-53</b>
Quick Start Guide -----	<b>7-8</b>
Guide de démarrage rapide	19-21
Guía de inicio rápido	33-34
クイックスタートガイド	43-45
<b>Flýtleiðbeiningar</b>	<b>54-55</b>
Heat Ratings -----	<b>9</b>
Évaluation de la chaleur	21
Potencias caloríficas	33
ヒート・レーティング	45
<b>Hitatölur</b>	<b>56</b>
Warranty and Legal -----	<b>10-12</b>
Garantie et mentions légales	22-24
Garantía y aspectos legales	34-36
保証と法律	46-47
<b>Ábyrgð og lagalegar hliðar</b>	<b>57-58</b>



- Disconnect battery pack from the garment(s)
- Machine wash delicate cycle in warm water
- Tumble dry with low heat
- Do not wring
- Do not dry clean
- Do not bleach or use other harsh chemicals
- Do not Iron

Recommend to store in cool dry place if storing for extended period of time

Mobile Warming®'s powerful lithium-ion battery technology was designed and engineered to provide you with safe and reliable power, allowing you to be warm and comfortable. Please follow the instructions below to optimize your lithium-ion battery usage.

## USB CHARGING BATTERY

To charge your battery, use the supplied micro-USB cable. Connect the USB end to your computer or any USB powered source like the USB wall adaptor included with your phone or tablet.



Micro-USB Cable



Do not use battery if you notice a change of shape (lumps), over-heating when charging or if rust or corrosion on the battery connectors is found. Use only with the charging adaptor provided with your product to charge your battery.



Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center. This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm



**IMPORTANT:** This product is intended to be used by an adult and therefore is the sole responsibility of the Purchaser to follow detailed instructions and warnings. The Purchaser agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse.

- Avoid running Lithium-Ion batteries completely dead. This will result in performance problems and reduced battery life.
- Lithium-Ion batteries by nature have diminished capacity output in extremely cold temperatures. We recommend keeping batteries inside the garment to maximize battery performance.
- Do not allow Mobile Warming battery(s) to come in contact with water or liquids. If water or other liquids enter the battery interior, immediately unplug the battery from the garment.
- Do not use if you feel the battery is compromised.
- Avoid allowing your Micro-USB or DC jack ports from being contaminated with debris that could interfere with operations. Suggest to check ports before each use.

## **BATTERY STORAGE**

- Disconnect battery from garment.
- Power off battery(s) if applicable.
- Fully charge battery(s) prior to storage
- Keep battery(s) in cool dry place out of direct sunlight
- Charge every 6 months to maintain battery life. It is important to keep your battery charged
- Do not store Mobile Warming batteries below - 4 °F (- 20 °C)

When Connecting the heated socks to the included Mobile Warming® Powersheer™ battery, please follow below Quick Start Guide. For More Information, please visit us at [fieldsheer.com](http://fieldsheer.com) or scan below 2D barcode to quickly access the information.



1. Fully charge your battery to 100%.



2. Open the battery pocket located on the waist of the Socks and plug the battery(s) into the wire harness.



3. TURN ON or OFF your Fieldsheer® socks by pressing and holding for 2 seconds the button located on your battery until the LED comes ON.

MW37V22-N



4. Slide the battery into the pocket.



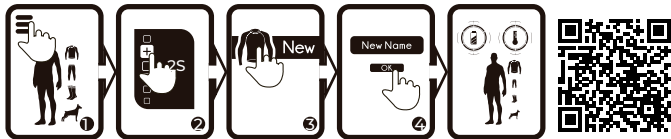




## 6. MW CONNECT™ APP



Allows you to control your Bluetooth® enabled garment with your mobile device.



*Menu Icon*

*Add*

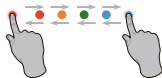
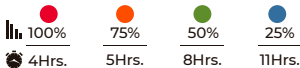
*Rename*

*ex. John's Jacket*

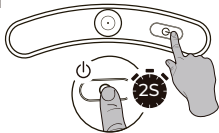
*Complete*

Learn More about MW Connect(tm) app, scan the 2D barcode above

7. Press and release the control button to adjust heat levels to reach your desired setting.



8. To power off your garment, press and hold the control button until the LED lights turn off. If you plan to not use your garment for more than a few days, we recommend you unplug your batteries and charge them.



NOTE: Heat and time are estimated and may vary depending on conditions. Exposing battery to extreme temperatures may impact these estimates.

## **Heated Socks** 3.7V Power Ratings Based on Fully Charged Battery

1 Heat Zones



MW37V22-N  
3.7V 2200mAh





## LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Fieldsheer Apparel Technologies warrants to the original purchaser of this Fieldsheer® branded product (the “Product”) that the construction, electrical heating components and battery of the Product shall be free from factory defect in materials and workmanship for a period one (1) year from the date of original purchase when the Product is purchased from an authorized reseller and used as recommended by Fieldsheer Apparel Technologies. During the warranty period, Fieldsheer Apparel Technologies will, at its option and at no additional charge to you, repair or replace the Product, or any part of the Product, if it becomes defective, malfunctions, or otherwise fails to conform with this Limited One Year Warranty.

## LEGAL

Any damage caused to any Fieldsheer® products by misuse, abuse, improper care, accident, normal wear and tear, or the natural breakdown of materials over an extended period of time and use are not covered in this warranty. Any alterations or repairs (attempted or otherwise) performed on any Fieldsheer® products voids any and all warranties offered by Fieldsheer® for that particular item.



## Responsible Party: Tech Gear 5-7 Inc.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.



CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

Fieldsheer®, Mobile Warming®, Stay Warm, Stay Comfortable, MW connect™ and its related logos and images are property of Tech Gear 5.7 Inc and/or its affiliated companies

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Fieldsheer® Apparel Technologies is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners



Merci d'avoir acheté notre équipement chauffant Premium alimenté par batterie. Votre vêtement est conçu pour vous fournir de la chaleur à la demande.

Pour assurer une performance optimale à votre équipement chauffant. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le vêtement.

Vous pouvez vous tenir informé des dernières informations sur les produits en enregistrant votre vêtement sur [fieldsheer.com/product-registration](https://fieldsheer.com/product-registration). Vous pouvez également trouver d'autres excellents produits Fieldsheer sur [fieldsheer.com](https://fieldsheer.com).



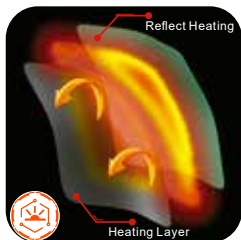
Lire la carte  
d'enregistrement



Scanner la carte  
d'enregistrement



Enregistrez  
votre produit



La technologie brevetée Fieldsheer® alimentée par Mobile Warming® est spécialement conçue pour le temps froid. La technologie de chauffage complète de Mobile Warming® vous permet de rester au chaud confortablement dans toutes les conditions météorologiques. Notre technologie de chauffage exclusive utilise des éléments en fibres ultrafines alimentés par des batterie légères et rechargeables au lithium-ion. Lorsque la chaleur s'accumule, la technologie Mobile Warming® réfléchit et renvoie la chaleur vers le corps, vous assurant ainsi de rester au chaud. La combinaison de matériaux uniques, de techniques de construction et d'une conception novatrice permet d'obtenir le matériel chauffant le plus avancé qui soit.



Consultez l'étiquette d'entretien de votre vêtement pour les détails d'entretien

- Débranchez la batterie du ou des vêtements
- Lavage cycle délicat en machine à l'eau tiède
- Sécher par culbutage à basse température
- Ne pas tordre · Ne pas nettoyer à sec · Ne pas repasser
- Ne pas utiliser d'eau de javel ou d'autres produits chimiques agressifs
- Il est recommandé de suspendre en cas de stockage prolongé





La puissante technologie de la batterie lithium-ion du Mobile Warming® a été conçue et mise au point pour vous fournir une énergie sûre et fiable, vous permettant d'être au chaud confortablement. Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour optimiser l'utilisation de votre batterie lithium-ion.

## USB DE CHARGE DE LA BATTERIE

Pour charger votre batterie, utilisez le câble micro-USB fourni. Connectez l'extrémité USB à votre ordinateur ou à toute source d'alimentation USB comme l'adaptateur mural USB fourni avec votre téléphone ou votre tablette.



Micro-USB Cable



N'utilisez pas la batterie si vous remarquez un changement de forme (bosses), une surchauffe pendant la charge ou si vous constatez de la rouille ou de la corrosion sur les connecteurs de la batterie. Utilisez uniquement l'adaptateur de charge fourni avec votre produit pour charger votre batterie.



Ne jetez jamais les batteries à la poubelle. Jeter des batteries à la poubelle est illégal en vertu des lois et réglementations environnementales nationales et fédérales. Apportez toujours les batteries usagées à votre centre local de recyclage de piles.

**IMPORTANT :** Ce produit est destiné à être utilisé par un adulte et il est donc de la seule responsabilité de l'acheteur de suivre les instructions détaillées et les avertissements. L'acheteur s'engage à indemniser le fabricant pour toute utilisation involontaire/ tout abus.

- Évitez d'utiliser des batteries au lithium-ion complètement mortes. Cela aura pour effet d'entraîner des problèmes de performances et une durée de vie de la batterie réduite.
- Les batteries au lithium-ion par nature ont une capacité de sortie réduite dans des températures extrêmement froides. Nous recommandons de garder les batteries à l'intérieur du vêtement pour maximiser les performances de la batterie.
- Ne laissez pas les batteries de réchauffement mobile entrer en contact avec de l'eau ou des liquides. Si de l'eau ou d'autres liquides pénètrent à l'intérieur de la batterie, débranchez immédiatement la batterie du vêtement.
- Ne pas utiliser si vous pensez que la batterie est endommagée.



- Évitez de laisser vos ports micro-USB ou jack DC se contaminer par des débris qui pourraient gêner les opérations. Il est suggéré de vérifier les ports avant chaque utilisation.

### STOCKAGE DES PILES

- Débranchez la batterie du vêtement.
- Éteignez la (les) batterie (s), le cas échéant.
- Chargez complètement la (les) batterie (s) avant le stockage
- Gardez la (les) batterie (s) dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil
- Rechargez tous les 6 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie. Il est important de garder votre batterie chargée
- Ne stockez pas les batteries Mobile Warming en dessous de - 4 °F (- 20 °C)



Lorsque vous connectez le blouson à double alimentation, le gilet ou le pantalon, veuillez suivre le guide de démarrage rapide ci-dessous. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site [fieldsheer.com](https://www.fieldsheer.com) ou scannez le code à barres 2D ci-dessous pour accéder rapidement aux informations.



## 1. Chargez complètement votre batterie à 100 %.

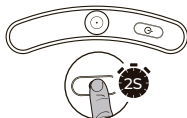


2. Ouvrez la pochette de la batterie située à la hauteur de la taille des chaussettes et branchez la (ou les) batterie(s) au faisceau de câbles.



3. ALLUMEZ ou ÉTEIGNEZ vos chaussettes Fieldsheer® en appuyant pendant 2 secondes sur le bouton situé sur votre batterie jusqu'à ce que la LED s'allume.

MW37V22-N





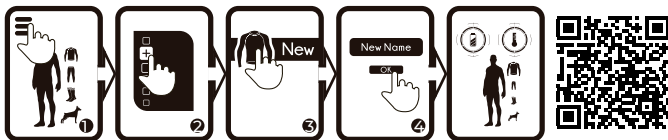
4. Glissez la batterie dans la pochette.



6. MW CONNECT™ APP



Vous permet de contrôler votre vêtement compatible Bluetooth® avec votre appareil mobile.



*Icône du menu*

*Ajouter*

*Renommer*

*ex. La veste  
de John*

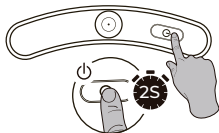
*Compléter*

Pour en savoir plus sur l'application MW Connect™, scannez le code à barres 2D ci-dessus

7. Appuyez et relâchez le bouton de commande pour ajuster les niveaux de chaleur jusqu'à atteindre le réglage souhaité.



8. Pour éteindre votre vêtement, appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les voyants lumineux s'éteignent. Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre vêtement pendant plusieurs jours, nous vous recommandons de débrancher vos batteries et de les recharger.



## RÉGLAGE DE LA CHALEUR

REMARQUE : la chaleur et la durée sont estimées et peuvent varier en fonction des conditions. L'exposition de la pile à des températures extrêmes peut avoir un impact sur ces estimations.



3.7v

### Chaussettes chaudes

La puissance nominale est basée sur une pile entièrement chargée

1 Zones de chaleur



MW37V22-N

3.7V 2200mAh





## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Fieldsheer Apparel Technologies garantit à l'acheteur initial de ce produit de marque Fieldsheer® (le "produit") que la construction, les composants de chauffage électrique et la batterie du produit sont exempts de tout défaut matériel et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale lorsque le produit est acheté auprès d'un revendeur agréé et utilisé selon les recommandations de Fieldsheer Apparel Technologies. Pendant la période de garantie, Fieldsheer Apparel Technologies s'engage, à sa discrétion et sans frais supplémentaires pour vous, à réparer ou à remplacer le produit, ou toute partie du produit, s'il devient défectueux, s'il fonctionne mal ou s'il n'est pas conforme à la présente garantie limitée d'un an.

## MENTIONS LÉGALES

Tout dommage causé à un produit Fieldsheer® par une mauvaise utilisation, un abus, un mauvais entretien, un accident, une usure normale ou la dégradation naturelle des matériaux sur une période de temps et d'utilisation prolongée n'est pas couvert par cette garantie. Toute modification ou réparation (tentée ou non) effectuée sur un produit Fieldsheer® annule toute garantie offerte par Fieldsheer® pour cet article particulier.



### Partie responsable: Tech Gear 5-7 Inc.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.





ATTENTION : Pour être conforme aux limites de l'appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des périphériques certifiés et des câbles blindés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non certifiés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou la réception.

MODIFICATION : Tout changement ou modification de cet appareil pourrait annuler la garantie.

Fieldsheer®, Mobile Warming®, Stay Warm, Stay Comfortable, MW connect™ et ses logos et images associés sont la propriété de Tech Gear 5.7 Inc et/ou de ses sociétés affiliées

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Fieldsheer® Apparel Technologies est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs

Gracias por adquirir nuestro equipo térmico Premium alimentado a batería. Su prenda está diseñada para proporcionar calor ante su requerimiento.

Para garantizar el óptimo rendimiento de su equipo térmico. Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de usar la prenda.

Manténgase actualizado sobre la información de nuestros productos, registre sus prendas en [fieldsheer.com/product-registration](https://fieldsheer.com/product-registration). También puede hallar otros excelentes productos Fieldsheer en [fieldsheer.com](https://fieldsheer.com)



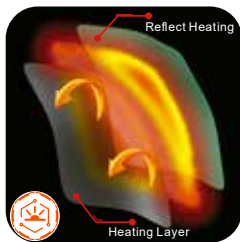
Leer tarjeta de registro



Escanear tarjeta de registro



Registre su producto



Proprietary Fieldsheer®, con la tecnología de Mobile Warming®, está especialmente diseñada para condiciones climáticas frías. La tecnología integral de calefacción Mobile Warming® lo mantiene cálido y cómodo bajo todas las condiciones climáticas. Nuestra exclusiva tecnología de calefacción utiliza elementos de fibra ultra fina impulsados por baterías de ion litio ligeras y recargables. A medida que el calor aumenta, la tecnología de Mobile Warming® refleja el calor y lo direcciona hacia el cuerpo, lo que garantiza que el calor se mantendrá. La combinación de materiales únicos, técnicas de construcción y un diseño innovador dan como resultado el equipo térmico más avanzado disponible.



Consulte la etiqueta de cuidado de la prenda para conocer los detalles de cuidado

- Desconecte la batería de la(s) prenda(s)
- Lavado a máquina en agua tibia, en el ciclo para prendas delicadas
- Secado a máquina a baja temperatura
- No retorcer · No limpiar a seco · No planchar
- No usar lavandina u otros productos químicos agresivos
- Recomendamos colgar la prenda si se la va a almacenar por un período prolongado



La poderosa tecnología de las baterías de ion litio Mobile Warming® fue diseñada para brindarle energía segura y confiable, que le permita estar caliente y cómodo. Siga las instrucciones que se detallan a continuación para optimizar el uso de su batería de ion litio.

## BATERÍA USB PARA CARGA

Para cargar su batería, utilice el cable micro USB suministrado. Conecte el extremo del USB a su computadora o a cualquier fuente alimentada por USB, como el adaptador USB de pared incluido con su teléfono o tableta.



Micro-USB Cable



No utilice la batería si nota que cambia la forma (bultos), si se recalienta al cargar o si encuentra óxido o corrosión en los conectores de la batería. Use solo el adaptador de carga suministrado con el producto para cargar la batería.



No deseche las baterías junto con los residuos. Desechar las baterías en los residuos es ilegal de acuerdo con las leyes y disposiciones ambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas a su centro local de reciclado de baterías.



**IMPORTANTE:** Este producto está diseñado para ser utilizado por un adulto; por lo tanto, es exclusiva responsabilidad del comprador seguir las instrucciones y advertencias detalladas. El comprador acepta indemnizar al fabricante por el uso indebido/mal uso.

- Evite el funcionamiento de las baterías de ion litio cuando estén completamente agotadas. De lo contrario, generará problemas en el rendimiento y reducirá la vida útil de la batería.
- Por naturaleza, las baterías de ion litio disminuyen su capacidad de salida en temperaturas extremadamente frías. Recomendamos mantener las baterías dentro de la prenda para maximizar su rendimiento.
- No permita que la(s) batería(s) Mobile Warming entre(n) en contacto con agua u otros líquidos. Si estos ingresaran al interior de la batería, desconecte la prenda de inmediato.
- No la utilice si siente que la batería está comprometida.
- Evite que su micro USB o los puertos del tomacorriente de CC se contaminen con detritos que pudieran interferir con su funcionamiento. Sugerimos que revise los puertos antes de cada uso.



## ALMACENAMIENTO DE LA BATERÍA

- Desconecte la batería de la prenda.
- Si corresponde, apague la(s) batería(s).
- Cargue por completo la(s) batería(s) antes de almacenar.
- Mantenga la(s) batería(s) en un lugar fresco y seco lejos de la luz solar directa.
- Cargue cada 6 meses para mantener la vida útil de la batería. Es importante mantener la batería cargada.
- No almacene las baterías Mobile Warming a una temperatura inferior a - 4 °F (- 20 °C).

Después de conectar la chaqueta, el chaleco o el pantalón Dual Power a la batería Mobile Warming® Powersheer™ incluida, siga la siguiente Guía de inicio rápido. Para obtener más información, visítenos en [fieldsheer.com](http://fieldsheer.com) o escanee el código de barras 2D de abajo para acceder rápidamente a la información.



1. Cargue su batería al 100%.



2. Abra el bolsillo de la batería, ubicado en la cintura de las medias, y enchufe la(s) batería(s) en el arnés de cableado.



3. ENCIENDA o APAGUE sus medias Fieldsheer® presionando la tecla ubicada en la batería, y mantenga presionada durante 2 segundos hasta que aparezca el LED.

MW37V22-N



4. Deslice la batería en el bolsillo.







Después de conectar la chaqueta, el chaleco o el pantalón Dual Power a la batería Mobile Warming® Powersheer™ incluida, siga la siguiente Guía de inicio rápido. Para obtener más información, visítenos en [fieldsheer.com](http://fieldsheer.com) o escanee el código de barras 2D de abajo para acceder rápidamente a la información.



1. Cargue su batería al 100%.



2. Abra el bolsillo de la batería, ubicado en la cintura de las medias, y enchufe la(s) batería(s) en el arnés de cableado.



3. ENCIENDA o APAGUE sus medias Fieldsheer® presionando la tecla ubicada en la batería, y mantenga presionada durante 2 segundos hasta que aparezca el LED.

MW37V22-N



4. Deslice la batería en el bolsillo.



NOTA: El calor y el tiempo son estimados y pueden variar de acuerdo con las condiciones. Exponer la batería a temperaturas extremas puede tener un impacto en estas estimaciones.

## Calcetines calientes

3.7V Potencias nominales en base a una batería completamente cargada.

1 Zonas de calor



MW37V22-N  
3.7V 2200mAh





## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Fieldsheer Apparel Technologies garantiza al comprador original de este producto marca Fieldsheer® (en adelante, el producto) por un período de un (1) año a partir de la fecha original de compra, que la construcción, los componentes de calefacción eléctrica y la batería del producto no cuentan con defectos de fábrica en los materiales y la mano de obra, cuando el producto sea adquirido a un revendedor autorizado y sea utilizado de acuerdo con las recomendaciones de Fieldsheer Apparel Technologies. Durante el período de garantía, Fieldsheer Apparel Technologies, a su elección y sin cargo adicional, reparará o reemplazará el producto o cualquiera de sus partes, si su estado es defectuoso, presenta fallas o no cumple de alguna manera con esta garantía limitada de un

## ASPECTOS LEGALES

La presente garantía no cubre el daño ocasionado a alguno de los productos de Fieldsheer® por uso indebido, abuso, descuido, accidente, desgaste lógico y normal, o por el proceso natural de deterioro de los materiales a lo largo de un período prolongado de tiempo y uso. Toda alteración o reparación (tentativa o de cualquier otro modo) realizada sobre un producto de Fieldsheer® invalida todas y cada una de las garantías ofrecidas por ese elemento en particular.



## Parte responsable: Tech Gear 5-7 Inc.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñados para brindar una protección razonable frente a las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no es posible garantizar que no vayan a producirse interferencias en una instalación determinada.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda a los usuarios que intenten corregir las interferencias mediante uno o varias de las medidas que se detallan a continuación:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en caso de asistencia.



**PRECAUCIÓN:** Para cumplir con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC, este dispositivo debe ser utilizado con componentes periféricos certificados y cables blindados. Todos los componentes periféricos deben estar blindados y con protección a tierra. Operar con componentes periféricos no certificados o con cables no blindados puede ocasionar interferencias en la radio o en la recepción.

**MODIFICACIÓN:** Todo cambio o modificación a este dispositivo anulará la garantía.

Fieldsheer®, Mobile Warming®, Stay Warm, Stay Comfortable, MW connect™ y sus logotipos e imágenes asociadas son propiedad de Tech Gear 5.7 Inc y/o sus sociedades afiliadas.

El nombre y los logotipos de la marca Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Fieldsheer®Apparel Technologies es bajo licencia. Otras marcas y denominaciones comerciales corresponden a sus respectivos dueños.

バッテリー給電式電熱グローブをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用方法ボタンを押せば、必要とする暖かさを伝えられるように設計された電熱グローブです。

ヒートッド・ギアの性能を十分に発揮させるために、ご使用前に、必ずこの取扱説明書をよくお読みください。

最新の製品情報をご利用いただけるように、下記のURLよりご購入のガーメントをご登録ください。fieldsheer.com/product-registration



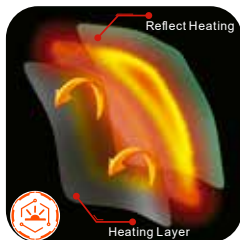
登録カード読み取り



お客様の製品登録  
入キャン



登録カード



Mobile Warming®技術により給電される専有のFieldsheer®は、寒い環境向けに設計されたものです。Mobile Warming®の総合発熱技術は、いかなる天候条件においても、暖かさや心地良さを確保し続けます。当社独自の加熱技術は、軽量・充電可能なりチウムイオンバッテリーにより給電するマイクロファイバーを採用しております。熱量が高まると、Mobile Warming®技術は、熱量を反射して体に吸収させることでお体を暖めます。ユニックな材料、加工方法や革新的な設計の結果として、最先端のヒートッド・ギアをご利用いただけるようになりました。



- ・ バッテリーパックを衣服から外します
- ・ 暖かい水の中の機械洗浄
- ・ 低熱で乾燥する
- ・ いいえwringしないでください
- ・ ドライクリーニング
- ・ は、漂白したり、他の厳しい化学物質を使用しないでください
- ・ 鉄じゃない
- ・ 長時間保管すると涼しい場所に保管することをお勧めします





Mobile Warming®の優れたリチウムイオンバッテリー技術は、お客様に安全性と信頼性のある電力を提供し、暖かさや心地良さを提供するよう  
に開発されたものです。下記の説明に従い、リチウムイオンバッテリー  
を最適にご利用いただけます。

## USB充電式バッテリー

付属のマイクロUSBケーブルを使用して、バッ  
テリーを充電してください。USBケーブルの端  
末をパソコン または スマホやタブレット  
を含むUSB充電式電源に接続してください。



Micro-USB Cable



バッテリーを充電中に外形変形(塊)または過熱を発見した場合  
または バッテリーコネクタに錆や腐食を発見した場合、バッテリー  
の使用をお止めください。本製品を充電する際は、必ず付属品の充電ア  
ダプターを使用してください。



バッテリーは、絶対にゴミ箱に捨ててはいけません。州および連  
邦環境法律上、バッテリーをゴミ箱に捨てることは違法行為です。  
ご使用済みのバッテリーは、地方リサイクルセンターにご持参いただく  
こととなります。



重要: 本製品は大人がご利用されるのを想定しています。責任をもって取扱説明内容と警告事項を遵守してください。お客様ご自身による想定外の使用や誤用に関しては、当社は一切責任を負いません。

・リチウムイオンバッテリーを完全放電することはお控えください。過放電による性能低下や寿命が短縮することがあります。

・リチウムイオンバッテリーは、極低温環境下で出力容量が低下する特性があります。バッテリー性能を最適化するために、バッテリーをグローブの中に置くことをお勧めします。

・バッテリーに水や液体をかけないようにご注意ください。水や液体がバッテリーに浸入した場合は、直ちにガーメントからバッテリーを取り外してください。

・バッテリーが劣化したと気づいた時は、バッテリーの使用をお止めください。

・マクロUSBまたはDCジャックポートに破片が付着しないように注意してください。接触不良で正常に使用できない可能性があります。

ご利用いただく前は、各ポートのチェックをお勧めします。



- ・ゲーム機からバッテリーを取り外してください。
- ・適用であればバッテリーをパワーオフにしてください。
- ・バッテリーは十分に充電してから保管してください。
- ・直射日光の当たらない涼しい場所にバッテリーを保管してください。
- ・バッテリー性能を維持するために、長期間使用しない場合でも6ヶ月に一度充電を行ってください。バッテリーは充電された状態で保管することが大切です。
- ・モバイルウォーミングバッテリーを-4°F (-20℃)以下の環境に保管しないでください。

熱された靴下を付属のモバイル温暖化京大理バッテリーは、クイックスタートガイドの下に従ってください。詳細については、私たちを訪問してくださいフィールドまたはすぐに情報にアクセスする2Dバーコードの下にスキャンします。



1. バッテリーをフル充電してください。



2. ソックスのウエスト部分にあるバッテリーポケットを開けて、ワイヤーハーネスにバッテリーを接続してください。



MW37V22-N

3. バッテリーのボタンを2秒間長押しすることで、Fieldsheer®ソックスの電源がONまたはOFFになります。LEDが点灯します。



4. バッテリーをポケットにスライドさせます。

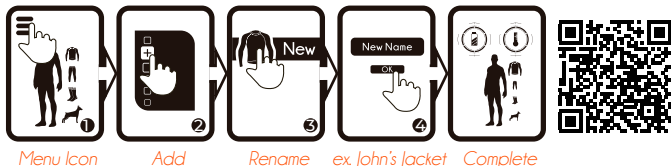




## 6. MW CONNECT™ APP



お客様のモバイルデバイスを使用して、Bluetooth®を有効にし、コントロールすることができます。

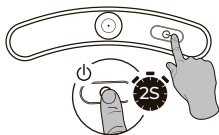


MW接続 (TM) のアプリについての詳細は、上記の2 Dバーコードをスキャン

7. を押して、あなたの希望の設定に到達する熱のレベルを調整するコントロールボタンを離します。



8. コントロールボタンをLEDライトが消えるまで長押しすると、衣類の電源がOFFになります。もし数日間使用しない場合は、バッテリーを外し、充電しておくことをお勧めします。



## ヒートレーティング

備考：加熱と時間は目安であり、状況によって変わります。極端な温度下にバッテリーを露出させると、これらの推定値に影響する可能性があります。

 **ヒートソックス**  
3.7V フル充電バッテリーに基づく定格電力



MW37V22-N  
3.7V 2200mAh

### 1ヒートゾーン





## 限定保証(1年間)

Fieldsheer社はFieldsheer®ブランド製品(“本製品”)を正規販売店から購入し、Fieldsheer社が推奨する使用方法で取り扱うオリジナル購入者に対して、本製品の構造、電気加熱部品やバッテリーは工場欠陥(材料、工程)と関わらないことを購入日から1年間の保証を提供します。限定保証の間に、本製品に欠陥、故障または本限定保証により確認できないことが発生した場合、Fieldsheer社は、お客様に追加費用を請求することなく、本製品や製品のいかなる部品でも修理または交換することを保証します。

## 法的要件

いかなるFieldsheer®製品は、誤用、乱用、不適切な手入れ、意外あるいは通常使用による損傷、または長時間にわたって発生した材料損傷については、本保証範囲外となります。Fieldsheer®製品に対する変更または修理(意図的または否か)については、Fieldsheer®が該当製品に提供する保証はすべて無効となります。

備考:本装置は、FCC 規則のPart15に従ったClass Bデジタル装置に適合していることが検査され、証明されています。これらの制限は、住居設備での有害な電波障害に対して適切保護機能を提供するように設計されています。この装置は、無線周波エネルギーを生成し、使用しており、放出する可能性があるため、説明書に従って設置または使用しない場合は、無線通信を妨害することがあります。ただし、取扱説明書に従って設置した場合でも障害が発生する可能性があります。

この装置がラジオやテレビ受信の妨害となる場合には(本製品をオン/オフすることで判断できます)、次の1つまたは複数の方法で障害を改善されることをお勧めします。

- ・受信アンテナの向きや位置を調整・変更します。
- ・本製品と受信器との距離を広げます。
- ・本製品を、受信問題のある機器が接続しているコンセントとは異なるコンセントに接続します。
- ・詳しい情報は、販売店または経験のある技術者にご相談ください。

## 責任者：Tech Gear 5-7 Inc.

注意：FCC 規則のPart15に従ったClass Bデジタル装置に適合するために、本装置は、正規認証の周辺機器と絶縁ケーブルを使用する必要があります。すべての周辺機器は、絶縁されて接地される必要があります。非認証周辺機器または非絶縁ケーブルを使用する場合、ラジオや受信の妨害をする可能性があります

改造：本装置を変更あるいは改造した場合は、保証は無効になります。

Fieldsheer®, Mobile Warming®, Stay Warm, Stay Comfortable, MW connect™及びそれに関するロゴやイメージは、Tech Gear 5.7 Inc及びその関連会社の知的財産です。



Þakka þér fyrir að kaupa rafhlöðuknúnu hitahanskana okkar. Þínir hanskar eru hannaðir til að gefa frá sér hita með einum smelli á hnapp.

Til að tryggja bestu frammistöðu fyrir þinn hitabúnað, vinsamlega lestu vandlega þessa notendahandbók áður en þú notar vöruna.

Fáðu alltaf nýjustu upplýsingarnar um þessa vöru með því að skrá þína flík hjá [fieldsheer.com/product-registration](https://fieldsheer.com/product-registration).



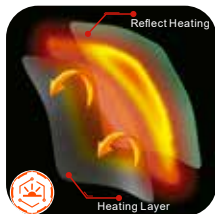
Lesu skráningarkort



Skanna skráningarkort



Skrá þína vöru



Skrásett Fieldsheer® knúíð af Mobile Warming® tækni, er sérstaklega hannað fyrir köld veðurskilyrði. Yfirgripsmikil hitatækni Mobile Warming® heldur á þér hita og viðheldur þægindum í öllum veðurskilyrðum. Okkar einstaka hitatækni nýtir sér örpunnar þráðeiningar sem knúnar eru að léttum, endurhlaðanlegum lithíumrafhlöðum. Eftir því sem hiti myndast, endurvarpast Mobile Warming® tæknin og beinir hita aftur að líkamanum til að tryggja að þér verði áfram hlýtt. Samblandan af einstökum efnum, byggingartækni og frumlegri hönnun gefur af sér þróaðasta hitabúnaðinn sem í boði er.



- Aftengdu rafhlöðupakkninguna úr klæðinu
- Vélþvottahring í hita vatni
- Þurrkur í skúfunni með lágum hita
- Ekki hrista
- Ekki þurrka hreint
- Ekki bleika eða nota önnur harðar efni
- Ekki járna

Ráðlagt er að geyma á kælum þurrum stað ef geymt er í lengri tíma.

Kraftmikil lithíumrafhlöðutækni Mobile Warming® var hönnuð og þróuð til að veita þér örugga og áreiðanlegu orku, sem gerir þér kleift að viðhalda hita og þægindum. Vinsamlega fylgdu eftir leiðbeiningunum hér fyrir neðan til að hámarka notkun þínar lithíumrafhlöðu

## USB HLEÐSLURAFHLAÐA

Notaðu míkro-USB kapallinn sem fylgir með til að hlaða þína rafhlöðu. Tengdu USB endann við þína tölvu eða hverskyns USB afgang, eins og USB vegg tengið sem fylgdi með þínum síma eða spjaldtölvu.



Micro-USB Cable



Notaðu ekki rafhlöðuna ef þú tekur eftir breytingu á lögun (hnúðum), ofhitnun við hleðslu eða ef ryð eða tæringu er að finna á tengibúnaði rafhlöðunnar. Notaðu aðeins hleðslutækið sem fylgdi með þinni vöru til að hlaða þína rafhlöðu.



Hentu aldrei rafhlöðum í ruslið. Það er ólöglegt að henda rafhlöðum í ruslið samkvæmt umhverfisverndarlögum og reglugerðum ríkis og alríkis. Farðu alltaf með notaðar rafhlöður í þína endurvinnslustöð.



**MIKILVÆGT:** Þessi vara er ætluð til notkunar fyrir fullorðna og það er því eingöngu á ábyrgð Kaupandans að fylgja eftir ítarlegum leiðbeiningum og aðvörðunum. Kaupandi samþykkir að fría framleiðanda ábyrgð vegna hverskyns óviljandi notkunar/misnotkunar.

• Forðastu að nota lithíumrafhlöður sem eru algjörlega tómar. Þetta mun

leiða af sér vandamál við frammistöðu og skertan líftíma rafhlöðu.

• Það er eðlilegt fyrir lithíumrafhlöður að sýna takmarkaða getu í sérstaklega köldu veðri. Við mælum með að halda rafhlöðum innan flíkarinnar til að hámarka frammistöðu rafhlöðu.

• Ekki leyfa Mobile Warming rafhlöðu(m) að komast í samband við vatn eða vökva. Ef vatn eða aðrir vökvar komast inn í rafhlöðu,

skal taka rafhlöðu strax úr sambandi við flíkina.

• Ekki nota ef þér finnst rafhlaðan hafa skaðast.

• Forðastu að leyfa þínum míkro-USB tengjum eða DC-tengjum að fá inn í sig leifar eða rusl sem gæti truflað aðgerðir. Mælt er með að athuga tengi fyrir hverja notkun.

## STOCKAGE DES PILES

- Débranchez la batterie du vêtement.
- Éteignez la (les) batterie (s), le cas échéant.
- Chargez complètement la (les) batterie (s) avant le stockage
- Gardez la (les) batterie (s) dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil
- Rechargez tous les 6 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie. Il est important de garder votre batterie chargée
- Ne stockez pas les batteries Mobile Warming en dessous de - 4 F (- 20 °C)



Þegar tengjast hituðum sokkum við þátt Mobile Warming@ PowersheerName- Já.rafhlöð, fylgið undir leiðbeiningum um hraða ræsingu. Sjá nánari upplýsingar á [fieldsheer.com](https://www.fieldsheer.com) eða skoðaðu undir 2D barkóðum til að komast hratt að upplýsingunum.



1. Hlaðaðu rafhlöðuna að fullu.



2. Opnaðu rafhlöðu vasann á mitti sokkanna og stingdu rafhlöðunni við vírbeislið.



3. Þú kveikir eða slekkur á Fieldsheer® sokkunum þínum með því að halda takkanum á rafhlöðunni þinni inni í 2 sekúndur þar til kviknar á LED ljósinu.

MW37V22-N



4. Renndu rafhlöðunni í vasann.

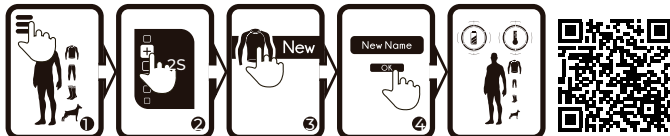




## 6. MW CONNECT™ APP



Gerir þér kleift að stjórna flíkinni þinni í gegnum Bluetooth® með snjalltækinu þínu.



*Menu Icon*

*Add*

*Rename*

*ex. John's Jacket*

*Complete*

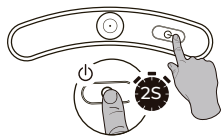


Læra meira um MW Connect(™) forrit, skanna 2D barkóðann ofan

7. Smelltu á stjórtakkann til að stilla hitann eins og þú vilt hafa hann.



8. Haltu stjórtakkanum inni þar til slökkvar á LED ljósinu til að slökva á flíkinni þinni. Ef þú ætlar ekki að nota flíkina í nokkra daga mælum við með að þú aftengir rafhlöðunar þínar og hlaðir þær.







## HITATÖLUR

ATHUGAÐU: Hitatölur eru áætlaðar og gætu verið mismunandi eftir aðstæðum. Ef rafhlaða kemst í návígi við öfgafullt hitastig gæti það haft áhrif á niðurstöður.



3.7V

### Heated Socks

Máttur einkunnir byggðar á fullhlöðinni rafhlöðu

1 Hitasvæði



MW37V22-N  
3.7V 2200mAh





## TAKMÖRKUÐ EINS ÁRS ÁBYRGÐ

Fieldsheer Apparel Technologies ábyrgist gagnvart upprunalegum kaupanda þessarar Fieldsheer® skrásettu vöru („Varan“) að uppbygging, íhlutir til rafhitunar og rafhlaða vörunnar skuli vera laus við verksmiðjugalla í efni og handbragði yfir tímabilið eitt (1) ár frá upprunalegum kaupdegi þegar varan er keypt hjá opinberum endursöluaðila og notuð eins og mælt er með af Fieldsheer Apparel Technologies. Fieldsheer Apparel Technologies mun yfir ábyrgðartímabilið, eftir bestu getu og með engum viðbótarkostnaði fyrir þig, gera við eða skipta út Vörunni, eða hverskyns íhlutum Vörunnar, ef hún reynist gölluð, bilar eða á annan hátt uppfyllir ekki þessa Takmörkuðu eins árs ábyrgð.

## LAGALEGT

Hverskyns skemmdir sem verða á hverskyns Fieldsheer® vörum vegna rangrar notkunar, misnotkunar, ónógs viðhalds, slyss, hefðbundins slits, eða eðlilegs niðurbrots efna yfir lengri tímabil og notkun sem falla ekki undir ábyrgð þessa. Hverskyns breytingar eða viðgerðir (tilraunir eða annað) framkvæmdar á hverskyns Fieldsheer® vörum ógildir hverskyns og allar ábyrgðir sem Fieldsheer® bauð fyrir þennan ákveðna hlut.

## Ábyrgðaraðilar: Tech Gear 5-7 Inc.

ATHUGAÐU: Þessi búnaður hefur verið prófaður og hefur reynst samræmast mörkum fyrir stafrænan búnað í flokki



B, samkvæmt hluta 15 í reglum FCC. Þessi mörk eru hönnuð til að veita ásættanlega vörn gegn skaðlegum truflunum á uppsetningu á búsetusvæði. Þessi búnaður myndar, notar og getur gefið frá sér útvarpsbylgjutíðni, ef hann er ekki settur upp og notaður í samræmi við leiðbeiningar, gæti hann valdið skaðlegum truflunum á fjarskiptum. Hinsvegar er það engin trygging fyrir því að truflun gerist ekki í ákveðinni uppsetningu.

Ef þessi búnaður veldur skaðlegum truflunum á móttöku útvarps eða sjónvarps, sem hægt er að komast að með því að slökkva og kveikja á búnaðinum, er notandinn hvattur til að leiðrétta truflunina með einni eða fleiri eftirfarandi aðgerðum:

- Snúa við eða endurstaðsetja móttökulofnetið.
- Auka aðskilnaðinn á milli búnaðarins og móttakarans.
- Tengja búnaðinn við úttak á annarri rafrás en því sem móttakarinn er tengdur við.
- Ráðfærðu þig við seljanda eða reyndan tæknimann til að fá aðstoð.

VARÚÐ: Til að samræmast mörkum stafræna búnaðarins í flokki B, samkvæmt 15. hluta FCC reglnanna, verður þetta tæki að vera notað með leyfðum jaðartækjum og vörðum köplum. Öll jaðartæki verða að vera varin og jarðtengd. Keyrsla með ósamþykktum jaðartækjum eða óvörðum köplum gæti endað með truflunum á útvarpi eða móttöku.

BREYTINGAR: Hverskyns lagfæringar eða breytingar á þessu tæki gætu ógilt ábyrgðina.